



2020-2021 Application Form for Disney Teacher Experience Day 「迪士尼教職員體驗日」申請表格

Guidelines to complete the Application Form 填寫申請表格須知

Please complete this form in **BLOCK LETTERS**. 請以英文正楷填寫。

Enroll **at least six weeks** prior to preferred program date. 須於擬定活動日期最少 **6 星期前** 遞交申請。

Please email or fax the completed application form to Disney Youth Programs. 請將填妥的申請表格，以電郵或傳真方式交回迪士尼青少年團隊活動計劃。

School or Organization Name (in English) : _____

學校或團體名稱 (中文) : _____

Correspondence Address (in English) : _____

通訊地址 (中文) : _____

Contact Person (Mr./Mrs./Ms.) (in English) : (Name) _____ (Job Title) _____

聯絡人姓名 (先生/太太/小姐) (中文) : (姓名) _____ (職銜) _____

Contact No. 聯絡電話 : (Office 辦公室) _____ (Mobile 手提電話) _____ (Fax 傳真) _____

Email Address 電郵地址 : _____

Teaching Subject 任教科目 : Arts 美術 English 英文 Music 音樂 Science 科學 Career Planning 升學及就業輔導
 ECA & Student Affairs 課外活動及學生事務 Business 商業 Tourism 旅遊
 General Studies/Humanities/Liberal Studies 常識/綜合人文/通識 Others 其他 _____

Authorized Signatory (Mr./Mrs./Ms.) (in English) : (Name) _____ (Job Title) _____

獲授權簽署人 (先生/太太/小姐) (中文) : (姓名) _____ (職銜) _____

Email Address 電郵地址 : _____

Program Date and Time[^] 課程日期及時間[^]

Please fill in 3 preferred dates and time. 請按次序列出 3 個理想之上課日期及時間以作安排。

1) _____(mm)/_____(dd)/_____(yyyy) AM[^] 上午[^] PM[^] 下午[^]

2) _____(mm)/_____(dd)/_____(yyyy) AM[^] 上午[^] PM[^] 下午[^]

3) _____(mm)/_____(dd)/_____(yyyy) AM[^] 上午[^] PM[^] 下午[^]

[^] Final program date, time and content are subject to the discretion of Hongkong International Theme Parks Limited ("HKITP"). Program confirmation will be communicated in 1 week upon receipt of the application form and all required documents.

[^] 課程日期、時間及內容將由香港國際主題樂園有限公司(「本公司」)作最終決定權。課程會於收妥申請表格及所須文件後 1 星期確定。

Program Language 課程語言

Please select one of the followings. 請選擇以下一項。

Cantonese 粵語

English 英語

Program 課程 (Duration of each program is around 3 hours. 每節課程約 3 小時。)

Program Topic 課程內容

Part 1 — Select your seminar topic. Please select one of the followings.

第一部份 — 選擇講座主題 請選擇以下一項。

Environmental Protection 環保

Corporate Social Responsibility 企業社會責任

Sharing by Disney Imagineers 迪士尼幻想工程師分享

Customer Service Standard 客戶服務標準

Others 其他 _____

Leadership 領袖訓練分享

Negotiation Skill 談判技巧

Activity Design 活動設計

Performing Arts and Stage Production 表演藝術及舞台製作

Part 2 — Experience Disney Youth Education Series. Please select one of the followings.

第二部份 — 體驗迪士尼青少年奇妙學習系列 請選擇以下一項。

How Things Move 迪士尼「動」的奧秘

Disney's Creative Storytelling 迪士尼創意故事教室

Disney's Animation Magic 迪士尼動畫教室

Synergy in Science 迪士尼科學行動

Disney's STEM Exploration 迪士尼 STEM 體驗行

Disney's World of Physics 迪士尼物理世界

Global Perspectives: An Adventure in Liberal Studies 迪士尼通識探索之旅

Disney's Foundations for Career Success 迪士尼工作體驗坊

Disney's Hospitality in Practice 迪士尼款客服務體驗坊

Select your ticket type (Minimum group size: 30 teaching staff members)

請選擇合適的門票 (最少 30 名教職員參加) :

(Magic Access, Main Entrance Pass (MEP) and Cast Complimentary tickets for students are not applicable to "Disney Teacher Experience Day".
所有參加者之「奇妙處處通」、正門入口通行證及演藝人員免費樂園門票，均不適用於「迪士尼教職員體驗日」。)

Ticket Type 門票類別	No. of Participants 參與人數	Ticket Price (HK\$)# 票價 (港幣 \$)#		Total (HK\$) 合計 (港幣 \$)
Disney Teacher Experience Day Ticket 迪士尼教職員體驗日門票		Local School 本地學校 □ \$260	Non-local School 非本地學校 □ \$639	

Meal Coupon Type 餐券類別	Available Restaurant 適用餐廳	No. of Participants 參與人數	Price (HK\$)# 價格 (港幣 \$)#	Total (HK\$) 合計 (港幣 \$)
Adult Meal Coupon 成人餐券 (KC20)	Starliner Diner / Clopin's Festival of Foods / Comet Cafe / Tahitian Terrace / Explorer's Club Restaurant / Royal Banquet Hall <ul style="list-style-type: none"> One (1) Combo Meal priced at HK\$130 or below at one of the above restaurants To redeem Combo Meal with a price of over HK\$130, Guest will need to pay for the price difference 火箭餐廳 / 笑匠歡宴坊 / 彗星餐廳 / 碧林餐廳 / 大冒險家餐廳 / 皇室宴會廳 <ul style="list-style-type: none"> 於上述任何一間餐廳換領港幣 \$130 或以下之套餐 1 份 如欲換購港幣 \$130 以上之套餐，賓客需補回差價 		\$101	
Grand Total 總計				

All ticket & meal coupon prices are valid from Sep 1, 2020 until Aug 31, 2021.

所有門票及餐券價格有效日期為 2020 年 9 月 1 日至 2021 年 8 月 31 日。

Terms & Conditions 條款及細則

- For more details about "Disney School Day Tickets" and "Disney Holiday Tickets", please visit the Disney Youth Programs Ticket Calendar on www.hongkongdisneylandyouthprograms.com. Day types and block-out dates are subject to change without prior notice.
- Disney Youth Programs tickets are non-upgradeable (Except 1-Day General Admission Ticket at special rate, Child 1-Day Ticket and Senior 1-Day Ticket).
- All Hong Kong Disneyland Park tickets and meal coupons are non-transferable, non-refundable, non-exchangeable and not for re-sale.
- Suggested group size indicated in this form is for reference only. Participating schools/ organizations must comply with the group size restrictions as determined by HKITP from time to time and set out in the Group Ticket Sales Agreement."
- Participating school must strictly follow the age requirement for the specific program chosen as shown above.
- Once an application is accepted, a Group Ticket Sales Agreement will be sent to the designated applicant by email.
- Please return the signed Group Ticket Sales Agreement to Disney Youth Programs by fax at (852) 3550 1448 on or before the due date specified in such document, failing which the application may not be processed.
- Program may be cancelled if payment is not settled by the payment deadline as required under Group Ticket Sales Agreement ("Agreement").
- In case of cancellation of event, written notification is required by email at youthprograms@hongkongdisneyland.com or fax at (852) 3550 1448. A cancellation charge will be applied at the rate of HK\$500 per 15 guests cancelled if the cancellation is made less than 14 days before the scheduled arrival date.
- If the number of guests is reduced after the application has been confirmed, an attrition fee will be applied at a rate of HK\$500 per 15 guests reduced.
- HKITP reserves the right to postpone or cancel the event upon inclement weather conditions or if the Education Bureau of Hong Kong announces a suspension of schools.
- 有關「迪士尼上學日子門票」及「迪士尼假期門票」之詳情，請瀏覽 www.hongkongdisneylandyouthprograms.com 之迪士尼青少年團隊活動計劃月曆。所有日子類別及不適用日子如有更改，恕不另行通知。
- 迪士尼青少年團隊活動計劃之門票不可升級（1日標準門票優惠、小童1日門票及長者1日門票除外）。
- 所有香港迪士尼樂園之門票及餐券不可轉讓、退換、退款或轉售。
- 本表格所列的建議每組人數僅供參考。學校/團體機構必須遵守由本公司不時決定之每組學生人數上限，有關上限以樂園門票協議書所列為準。
- 參加者必須遵守上述之活動年齡限制。
- 申請一經接納，樂園門票協議書將以電郵發送至申請團體。
- 請將簽妥之樂園門票協議書於文件中指定的日期或之前傳真至迪士尼青少年團隊活動計劃 (852) 3550 1448，否則申請將有可能不被接納。
- 如未能於樂園門票協議書指定的付款到期日前繳交活動費用，所有已預定之活動將有可能被取消。
- 如欲取消活動，必須以書面形式，透過電郵至 youthprograms@hongkongdisneyland.com 或傳真至 (852)3550 1448 通知。如於原定活動日期前 14 日內取消活動，均須繳付手續費（每取消 15 名賓客，手續費為港幣 \$500）。
- 於活動申請確認後，如參加人數減少，均須繳付手續費（每減少 15 名賓客，手續費為港幣 \$500）。
- 於惡劣天氣情況下或若香港教育局宣佈停課，本公司將保留活動改期或取消的權利。

On behalf of the Applicant, I declare that the information stated above is true and accurate and I agree to the terms and conditions set out in this application.
本人代表申請團體確認上述資料屬實並準確，且同意本申請表格所列之條款及細則。

Authorized Signatory's Name 獲授權簽署人姓名： _____
(For and on behalf of Applicant) (本人代表申請團體)

Authorized Signatory's Signature 獲授權簽署人簽署： _____

Organization Seal 團體蓋印： _____ **Date 日期：** _____

Where did you hear about "Disney Teacher Experience Day"? (May choose more than one option) 閣下從哪個途徑得知「迪士尼教職員體驗日」? (可選多項)

Disney Experience Day 迪士尼體驗日 School Visit 校園探訪 Internet 互聯網 Promotional Materials 宣傳刊物

Repeated Visit 曾參與活動 Others, Please Specify 其他，請註明： _____

Please check if you would like to receive information regarding "Disney Youth Programs" via mail or email, telephone and fax.

如欲透過郵遞、電郵、電話及傳真收取有關「迪士尼青少年團隊活動計劃」資訊，請選取左邊方格。

Personal Information Collection Statement 個人資料收集聲明

Personal data collected in this form may be used for the processing of your organization's application, requests or enquiries, enforcing the terms of our commercial dealings, our internal business and administrative purposes, sending marketing and promotional materials about products and/or services we may offer to your organization, research and statistical purposes or other directly related purpose, or for legal, safety or security purposes. Provision of personal data for the mandatory fields is necessary for us to provide you with the information, products or services you requested. Personal data may be transferred to members of The Walt Disney Family of Companies, third parties involved in fulfilling the aforesaid purposes, or such other persons as required by law. A list of classes of persons to whom such personal data may be transferred can be found at www.hongkongdisneyland.com/personal-data-transferees. Questions about this statement and requests for access to and correction of your personal data held by us may be sent to the Personal Data Manager at personaldata@hongkongdisneyland.com. In this Statement, Hongkong International Theme Parks Limited and Hong Kong Disneyland Management Limited are referred to as "we" and "us". "The Walt Disney Family of Companies" includes Hongkong International Theme Parks Limited, Hong Kong Disneyland Management Limited, The Walt Disney Company and all of its subsidiaries and affiliated entities.

本表格所收集的個人資料可能被用作與處理您的團體的申請、要求或查詢、執行我們於商務交易上的條款、用於我們的內部業務和行政目的、就我們可向您的團體提供的產品和/或服務傳送促銷和宣傳推廣資料、用於研究和統計目的或其他直接相關的目的，或法律、安全或保安目的。我們需要您就必須填寫的欄目提供個人資料，以向您提供您所要求的資料、產品或服務。所收集的個人資料，可被移轉給 The Walt Disney Family of Companies、參與履行上述目的之的第三方、或法律要求的其他人士。您可於 www.hongkongdisneyland.com/personal-data-transferees 參閱個人資料承讓人名單。有關本聲明的查詢或要求存取或修改我們管有的您的個人資料，請透過電郵聯絡個人資料經理 personaldata@hongkongdisneyland.com。在本聲明中，「我們」和「我們的」意指香港國際主題樂園有限公司和香港迪士尼樂園管理有限公司。「The Walt Disney Family of Companies」的成員包括香港國際主題樂園有限公司、香港迪士尼樂園管理有限公司、The Walt Disney Company 和其所有子公司和關聯實體。